



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة الأشغال العمومية والمنشآت القاعدية
مؤسسة مترو الجزائر
رقم التعريف الجبائي: 000016001456642

إعلان عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم 2025/06

طبقا لأحكام المادة 46 من القانون رقم 12-23 المؤرخ في 5 غشت سنة 2023، يحدد القواعد العامة المتعلقة بالصفقات العمومية والمادة 61 من المرسوم رئاسي رقم 15-247 المؤرخ في 16 سبتمبر سنة 2015، المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام. تعلن مؤسسة مترو الجزائر صاحب المشروع المفوض، عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا لـ

" دراسة تعريفية، دراسة جدوى ودراسات جدوى تفصيلية قبل المشروع للتمديد الغربي لترامواي قسنطينة "

تتم الدراسات على ثلاث مراحل، تتضمن ما يلي:

المرحلة 1: دراسة تعريفية.

المرحلة 2: دراسة جدوى.

المرحلة 3: دراسات جدوى تفصيلية قبل المشروع.

معايير التأهيل:

هذا الإعلان عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا موجه إلى مكاتب الدراسات أو تجمع مكاتب الدراسات التي تتوفر على المؤهلات دنيا التقنية، المالية والمهنية التالية:

I. حالة مكتب الدراسات بمفرده

1- القدرات التقنية:

أ- يتعين على المتعهد مكتب الدراسات بمفرده أن يكون قد انجز خلال السنوات العشرين (20) الماضية من 2005 إلى هذا اليوم على الأقل دراسة مشروعا واحدا (01) لخط الترامواي أو المترو أو خط لسكة الحديدية بخط أدنى يبلغ (3) كم بالنسبة للترامواي والمترو (20) عشرون كلم للسكة الحديدية ويجب أن تكون هذه المؤهلات مبررة بشهادات حسن التنفيذ. يمكن للمتعهد الاستفادة من قدرات المتاولين، بشرط تقديم التزام رسمي بالمناولة (يتم استكمال هذا الالتزام من خلال عقد قانوني للمناولة للمتعهد الفائز بطلب العرض).

تقدم شهادات حسن التنفيذ في الأشكال التالية:

- شهادة إجمالية تخص الطول الكلي.

- شهادات مختلفة، تستوفي الطول أعلاه.

شهادات حسن التنفيذ المدونة بلغة غير العربية أو الفرنسية، يجب أن تكون مرفقة بترجمة إلى أحد هتين اللغتين.

لن تأخذ بعين الاعتبار سوى شهادات حسن التنفيذ المتعلقة بالخدمات المنتهية والتي تم استلامها.

ب- يجب على مدير أو رئيس المشروع أن يكون حاصلاً على شهادة مهندس دولة أو ماستر (أو أكثر)، (أو ما يعادلها بالنسبة للشهادات المحصل عليها في الخارج)، وأن يكون قد أشرف على تنفيذ على الأقل مشروع واحد (01) خاص بدراسة خط الترامواي أو المترو أو خط لسكة الحديدية، مع خبرة مهنية لا تقل عن خمس (05) سنوات في هذا المنصب. ويجب أن تكون هذه المؤهلات مبررة بشهادة تخرج، بشهادات الخبرة وبالسيرة الذاتية (مع تحديد في السيرة الذاتية تواريخ بدء وانتهاء المناصب التي شغلها مدير أو رئيس المشروع).

2- القدرات المالية:

يتعين على المتعهد مكتب الدراسات بمفرده قد تحصل خلال خمس (05) سنوات المالية للفترة الممتدة ما بين 2020 إلى 2024، على معدل رقم أعمال لأفضل ثلاث (03) سنوات مالية يساوي أو يفوق 150.000.000 دج.

3- القدرات المهنية:

يجب على المتعهد مكتب الدراسات بمفرده أن يتوفر على اعتماد ساري المفعول، مقدم من طرف وزارة الأشغال العمومية ووزارة الأشغال العمومية والمنشآت القاعدية في رمز واحد أو عدة رموز نشاطات 1101، 1102، 1103، 1104، 1106، 1107، 1108، 0109، 0201، 0207، 0211، 0213، 0216، وهذا وفقا للقرار المؤرخ في 23 سبتمبر سنة 2008 المتضمن الموافقة على قائمة النشاطات المتعلقة بالدراسات والهندسة في قطاع الأشغال العمومية الخاضعة للاعتماد. يلتزم مكاتب الدراسات العمومية بتقديم عقد أو مرسوم تأسيس أو إعفاء، صادرا عن الوزارة الوصية بدلا من تقديم اعتماد.

II. حالة تجمع مكاتب الدراسات

يتعين على التجمعات المؤقتة لمكاتب الدراسات أن يتقدموا في شكل تجمع مؤقت متشارك.

يقتضي من وكيل التجمع المؤقت لمكاتب الدراسات أن يكون متشارك ومتضامنا وجوبا مع كل عضو من أعضاء التجمع مع التزاماتهم التعاقدية إزاء المصلحة المتعاقدة.

يتعين على وكيل التجمع المؤقت لمكاتب الدراسات أن يستوفي نفس معايير تأهيل مكتب الدراسات بمفرده.

1- القدرات التقنية:

أ- يتعين على تجمع مكاتب الدراسات بمفرده أن يكون قد انجز خلال السنوات العشرين (20) الماضية من 2005 إلى هذا اليوم على الأقل دراسة مشروعا واحدا (01) لخط الترامواي أو المترو أو خط لسكة الحديدية بخط أدنى يبلغ (3) كم بالنسبة للترامواي والمترو (20) عشرون كلم للسكة الحديدية ويجب أن تكون هذه المؤهلات مبررة بشهادات حسن التنفيذ. يمكن للمتعهد الاستفادة من قدرات المتاولين، بشرط تقديم التزام رسمي بالمناولة (يتم استكمال هذا الالتزام من خلال عقد قانوني للمناولة للمتعهد الفائز بطلب العرض).

تقدم شهادات حسن التنفيذ في الأشكال التالية:

- شهادة إجمالية تخص الطول الكلي.

- شهادات مختلفة، تستوفي الطول أعلاه.

شهادات حسن التنفيذ المدونة بلغة غير العربية أو الفرنسية، يجب أن تكون مرفقة بترجمة إلى أحد هتين اللغتين.

لن تأخذ بعين الاعتبار سوى شهادات حسن التنفيذ المتعلقة بالخدمات المنتهية والتي تم استلامها .

ت- يجب على التجمع أن يتوفر على مدير أو رئيس المشروع أن يكون حاصلاً على شهادة مهندس دولة أو ماستر (أو أكثر)، (أو ما يعادلها بالنسبة للشهادات المحصل عليها في الخارج)، وأن يكون قد أشرف على تنفيذ على الأقل مشروع واحد (01) خاص بدراسة خط الترامواي أو المترو أو خط لسكة الحديدية، مع خبرة مهنية لا تقل عن خمس (05) سنوات في هذا المنصب. ويجب أن تكون هذه المؤهلات مبررة بشهادة تخرج، بشهادات الخبرة وبالسيرة الذاتية (مع تحديد في السيرة الذاتية تواريخ بدء وانتهاء المناصب التي شغلها مدير أو رئيس المشروع).

ب- 2 - القدرات المالية:

يتعين على وكيل تجمع المؤقت لمكاتب الدراسات قد تحصل خلال خمس (05) سنوات المالية للفترة الممتدة ما بين 2019 إلى 2024، على معدل رقم أعمال لأفضل ثلاث (03) سنوات مالية يساوي أو يفوق 150.000.000 دج.

3 - القدرات المهنية:

يتعين على كل أعضاء التجمع أن يتوفر على **اعتمادات** سارية المفعول، مقدم من طرف وزارة الأشغال العمومية ووزارة الأشغال العمومية والمنشآت القاعدية في رمز واحد أو عدة رموز نشاطات 1101، 1102، 1103، 1104، 1106، 1107، 1108، 0109، 0201، 0207، 0211، 0213، 0216، وهذا وفقاً للقرار المؤرخ في 23 سبتمبر سنة 2008 المتضمن الموافقة على قائمة النشاطات المتعلقة بالدراسات والهندسة في قطاع الأشغال العمومية الخاضعة للاعتماد.

يلتزم مكاتب الدراسات العمومية بتقديم عقد أو مرسوم تأسيس أو إعفاء، صادراً عن الوزارة الوصية بدلاً من تقديم اعتماد.

يمكن لمكاتب الدراسات المهتمة بهذا الإعلان التقدم لسحب دفتر الشروط بالعنوان التالي:

مؤسسة مترو الجزائر

"مديرية الشؤون القانونية والصفقات"

ب 170، شارع حسيبة بن بوعلي، الجزائر العاصمة

Tel : 023 51 20 06/08/36 - Fax : 023 51 20 14

Email : djm@metroalger.dz

مقابل دفع مبلغ خمسون ألف دينار جزائري (50 000,00 دج) في الرصيد 001006200300300068 مفتاح 43 المفتوح لدى البنك الوطني الجزائري ب 12 شارع زيغوت يوسف الجزائر العاصمة.

يتم سحب دفتر الشروط من طرف المتعهد أو ممثله القانوني.

في حالة تجمع مؤقت لمكاتب الدراسات، يتم سحب دفتر الشروط من طرف رئيس التجمع أو موكله المخول لذلك.

مدة إعداد العروض خمسة وأربعين (45) يوم ابتداء من أول يوم صدر فيه هذا الإعلان في إحدى الصحف (صحيفة يومية ناطقة باللغة الوطنية وصحيفة يومية ناطقة باللغة الفرنسية) في النشرة الرسمية لصفقات المتعامل العمومي (ن. ر. ل. ص. م. ع) والبوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.

تحتوي العروض على "ملف ترشح"، "ملف العرض التقني" و"ملف العرض المالي" يوضع ملف لترشح ومقابلة منفصلة أظرفة منفصلة ومقابلة بإحكام، بين كل منها تسمية ومرجع طلب العروض وموضوعه، وتتضمن "ملف الترشح" أو "عرض تقني" أو "عرض مالي" وتوضع هذه الأظرفة في ظرف مقفل بإحكام ومغفل وهذا طبقاً لأحكام المادة 67 من المرسوم رئاسي رقم 15-247 المؤرخ في 16 سبتمبر سنة 2015، المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام و وفقاً للمادة 16 من دفتر تعليمات المتعهدين.

على المتعهدين تقديم ملفات عروضهم (ملف ترشح، ملف العرض، التقني وملف العرض المالي) المتكونة من نسخة واحدة (01) أصلية ونسختين (02) طبق الأصل، من نسخة واحدة (01) رقمية.

يحتوي الظرف الخارجي الذي على ثلاثة أظرف (ملف ترشح، ملف العرض التقني وملف العرض المالي) مغلقاً ويحمل عبارة:

لا يفتح إلا من قبل لجنة فتح الأظرف وتقييم العروض

إعلان عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم 2025/06

"دراسة تعريفية، دراسة جدوى ودراسات جدوى التفصيلية قبل المشروع للتمديد الغربي لترامواي قسنطينة"

يتم إيداع العروض مؤسسة مترو الجزائر الكائن مقرها 170ب، شارع حسيبة بن بوعلي، الجزائر العاصمة، في اليوم الموافق لليوم الأخير

من مدة إعداد العروض قبل الساعة 13:30.

في حالة ما إذا تزامن اليوم الأخير من إيداع العروض مع عطلة قانونية أو يوم راحة، يتم تمديد فترة إيداع العروض إلى يوم الموالي.

يتم فتح الأظرفة في نفس اليوم الموافق لليوم الأخير من مدة إعداد العروض في الجلسة عامة على الساعة 14:00، المتعهدون مدعون حضور جلسة فتح الأظرفة بمقر مؤسسة مترو الجزائر 170 ب، شارع حسيبة بن بوعلي، الجزائر العاصمة.

مدة صلاحية العروض تسعون يوماً (90) مضاف إليها مدة تحضير العروض ابتداء من تاريخ إيداع العروض.

المتعهدين مدعون لحضور جلسة فتح الأظرفة بمقر مؤسسة مترو الجزائر 170 ب، شارع حسيبة بن بوعلي، الجزائر العاصمة.